

جمعية مدافعي إعاقة متعددي الثقافات لولاية  
نيوساوث ويلز المتحدة (MDAA Inc.).



لجميع الاستفسارات  
1800 629 072



Arabic

اتصلوا MDA A Inc.

الرقم المجاني: 1800 629 072  
الهاتف: 9891 6400  
الفاكس: 9897 9402



هل لديك ضعف في السمع أو الكلام؟  
اتصل بنا عبر خدمة إعادة الإرسال  
الوطنية على الرقم 133 677

هل تحتاج إلى مترجم شفهي؟  
اتصل بخدمة الترجمة الهاتفية على  
الرقم 131 450



البريد  
PO Box 884  
Granville NSW 2142



البريد الإلكتروني  
mdaa@mdaa.org.au



العنوان  
10-12 Hutchinson Street  
Granville NSW 2142



المكتب الرئيسي ل MDA A  
PO Box 884  
Granville NSW 2142  
هاتف: 9891 6400



الهاتف المجاني: 1800 629 072

www.mdaa.org.au

جمعية مدافعي إعاقة متعددي  
الثقافات لولاية نيوساوث ويلز المتحدة  
(MDAA Inc.).

ARABIC

إذا لم تستطع فهم هذه الوثيقة، الرجاء الاتصال بخدمة الترجمة الهاتفية على رقم ١٨٠٠ ٦٢٩ ٠٧٢ وأسألهم أن يتصلوا بـ MDA A على رقم ١٨٠٠ ٦٢٩ ٠٧٢.

CHINESE

如您看不懂此文件，請打電話給「電話翻譯服務台」(131 450) 請他們聯絡 MDA A 電話 1800 629 072。

CROATIAN

Ako ne razumijete ovaj dokument, molimo nazovite Službu prevoditelja i tumača (Translating and Interpreting Service) na 131 450 i zamolite da nazovu MDA A na 1800 629 072.

GREEK

Αν δεν καταλαβαίνετε αυτό το έγγραφο, σας παρακαλούμε να τηλεφωνήσετε την Τηλεφωνική Υπηρεσία Διερμηνέων (131 450) και να τους ζητήσετε να επικοινωνήσουν με το MDA A στο 1800 629 072.

HINDI

अगर आप इस कागज़ात को पढ़कर समझ नहीं पा रहे हैं तो कृपया टेलीफोन सहायक सेवा (१३१ ४५०) को फोन करें और उनसे एम डी ए ए (MDAA) को १८०० ६२९ ०७२ पर संपर्क करने को कहें।

ITALIAN

Se non comprendi questo documento, telefona al Servizio telefonico interpreti (131 450) chiedendo di essere messo in contatto con il MDA A al 1800 629 072.

KOREAN

만일 이 문서를 이해하지 못하시면, 전화 통역 서비스(131 450)에 전화하여 MDA A 1800 629 072에 연락해 달라고 부탁드립니다.

MALTESE

Jekk ma tifhimx dan id-dokument, jekk jog`bok jempel lis-Servizz ta' l-Interpretu (131 450) u itlobhom jikkuntattjaw lilil-MDA A fuq 1800 629 072.

POLISH

Jeśli nie rozumiesz treści niniejszego dokumentu, zadzwoń do Telefonicznego Biura Tłumaczy (Telephone Interpreter Service) pod numer 131 450 i poproś o telefoniczne skontaktowanie się z Twoim imieniem z MDA A pod numerem 1800 629 072.

SPANISH

Si usted no entiende este documento, sírvase llamar al Servicio Telefónico de Intérpretes (131 450) y pedir que llamen a MDA A al 1800 629 072.

TURKISH

Bu belgeyi anlayamazsanız, lütfen Telefonla Tercüme Servisi'ne (131 450) telefon ederek, 1800 629 072'den MDA A ile iliflikiye geçmelerini isteyiniz.

VIETNAMESE

Nếu quý vị không hiểu tài liệu này, xin điện thoại đến Dịch vụ Thông ngôn qua Điện thoại (Telephone Interpreter Service) ở số 131 450 và nhờ họ liên lạc MDA A qua số 1800 629 072.

## إدعموا عمل جمعية MDAA

بإمكانكم دعم عمل جمعية MDAA عن طريق:

- ◀ كونكم أعضاء
- ◀ القيام بتبرع مالي (جميع التبرعات فوق 2 دولار معفاة من الضرائب)
- ◀ التبرع بالمهارات الخاصة بكم إلى MDAA كمتطوع
- ◀ إخبار الناس عن خدمات MDAA
- ◀ التحدث ضد العنصرية والتمييز
- ◀ جعل مجتمعكم شمولي



تقر جمعية MDAA Inc. بامتنان التمويل المقدم من قِبَل الحكومة الاسترالية من خلال دائرة الكومنولث للخدمات الاجتماعية، ومن حكومة نيو ساوث ويلز من خلال دائرة الأسرة والخدمات الاجتماعية (للشيخوخة، والإعاقة والرعاية المنزلية).

## تنمية القدرات

نحن نقوم بتسهيل، ودعم والحفاظ على شبكة الإعاقة الإقليمية والريفية وشبكة نيو ساوث ويلز للنساء ذوي الإعاقة.

تدعم هذه الشبكات الأشخاص ذوي الإعاقة لتطوير المهارات، وعمل الروابط والوصول إلى الموارد لإحداث التغيير المحلي، والإقليمي وعلى مستوى الولاية.

## تنمية الصناعة

نحن نقوم بتطوير الموارد، وتوفير المعلومات والمشورة. ونحن نقوم أيضاً بإجراء البحوث لإنشاء خدمات مستجيبة، ومنصفة وماهرة.

## القدرات الثقافية لجمعية mdaa

نحن نقدم التدريب المعترف به وطنياً والمشورة التخصصية، مع التخصص في الكفاءة الثقافية. القدرات الثقافية لجمعية mdaa تعمل على أساس الخدمة المجانية.



## حول جمعية MDAA Inc.

تهدف جمعية MDAA لتعزيز، وحماية، وضمان حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وأسرهم ومقدمي الرعاية، مع التركيز بوجه خاص على التنوع الثقافي واللغوي (CALD)/خلفية التحدث بغير الإنجليزية (NESB).

رؤيتنا تكمن في مجتمع حيث يشعر الجميع، بغض النظر عن الخلفية أو العجز، بالترحاب، وبالشمول وبالدعم.

لدى جمعية MDAA Inc. مكاتب في ضواحي سيدني من غرانفيل، روكديل وألثيمو، وفي مناطق نيو ساوث ويلز من نيوكاسل، وولونغونغ، بيغا وغريفيث.

## ما الذي تفعله جمعية MDAA Inc.؟

### المدافعة الفردية

نحن ندعم الأشخاص ذوي الإعاقة مع التركيز بوجه خاص على التعدد الثقافي واللغوي/خلفية غير إنجليزية CALD/NESB.

### المدافعة النظامية

تدعو جمعية MDAA Inc. للمدافعة من أجل العدالة الاجتماعية. ونحن نعمل على تحسين التشريعات، والسياسات والخدمات للأشخاص ذوي الإعاقة وأسرهم ومقدمي الرعاية، مع التركيز بوجه خاص على التعدد الثقافي واللغوي/خلفية غير إنجليزية CALD/NESB.

نحن نخلق الشراكات التي تعزز الصوت من أجل العدالة والشمولية ورفع التوعية بحقوق واحتياجات الأشخاص ذوي الإعاقة.